



## إذا انتقلت إلى المملكة المتحدة: احصل على أحدث التطعيمات الخاصة بك



هل أنت أو أي شخص  
تهتم به مريض؟

**اتصل بـ 111 NHS** إذا كنت بحاجة ماسة  
إلى مساعدة أو مشورة طبية ولكنها ليست  
حالة مهددة للحياة. يمكنك أيضًا الاتصال  
بـ 111 NHS إذا لم تكن متأكداً من خدمة  
NHS التي تحتاج إليها.

Call  
**111**

**اطلب نصيحة من الصيدلي المحلي**  
- يمكن أن يقدم لك الصيدلي المشورة  
لكثير من الأمراض البسيطة الشائعة، مثل  
الإسهال أو الالتهابات الطفيفة أو الصداع  
أو نصيحة للسفر أو التهاب الحلق.



**حدد موعداً مع طبيبك العام** إذا كنت  
تشعر بتوعك ولم تكن حالة طارئة.



**تفضل بزيارة المركز الذي لا يحتاج  
لموعد مسبق أو وحدة الإصابات  
البسيطة أو مركز الرعاية العاجلة** إذا  
كنت تعاني من مرض بسيط أو إصابة  
(الجروح أو الالتهاب أو الطفح الجلدي) ولا  
يمكن أن تنتظر حتى تبدأ عيادة الطبيب  
العام الخاصة بك.



**اتصل بالرقم 999** إذا كان شخص ما  
يعاني من مرض أو إصابة خطيرة وكانت  
حياته في خطر.

**999**

**قسم A&E** (المعروف أيضاً باسم قسم  
الطوارئ أو الإصابات) يتعامل مع حالات  
الطوارئ الحقيقة التي تهدد الحياة. يتم  
رؤيه الأشخاص ومعالجتهم حسب الحاجة.

**A&E**

قد يحتاج بعض الأشخاص إلى لقاحات إضافية

بعض الأشخاص يكون لديهم احتمالية أكبر  
للإصابة بمرض خطير بسبب الالتهابات ويجب  
أن يتم إعطاؤهم لقاحات إضافية للمساعدة في  
حمايةهم. وهذا يشمل الأشخاص الذين يعانون من  
مرض مزمن يؤثر على أعضاءهم الرئيسية أو جهاز  
المناعة لديهم.



**التهاب الكبد (أ)** يعد هذا اللقاح ضروريًا للأشخاص  
المعرضين لخطر كبرى من التهاب الكبد الوبائي (أ)، بما  
في ذلك أولئك الذين يعانون من أمراض الكبد والأسر  
التي تم الإبلاغ عن وجود حالة فيها.



**التهاب الكبد (ب)** يتوفّر أيضًا لقاح التهاب الكبد  
(ب) الإضافي للأشخاص الذين يعانون من أمراض  
الكبد أو أولئك الذين لديهم فرصة كبيرة للإصابة  
بالعدوى (مثل الأطفال المولودين لنساء مصابات  
بالتهاب الكبد (ب) أو الأشخاص الذين لديهم  
شريك أو فرد في الأسرة لديه العدوى). اطلب من  
طبيبك العام ما إذا كان ينبغي لك أنت أو طفلك  
تلقي التطعيم ضد التهاب الكبد (ب).



**السل** لقاح السل / التدرين الرئوي (BCG) ضروري  
من قبل الأطفال والبالغين الذين يعيشون في  
المناطق التي ترتفع فيها معدلات الإصابة بالسل.  
يحتاج الأشخاص ذوو العائلة المقربة الذين يعانون  
من السل أيضًا إلى لقاح BCG.



للحصول على معلومات حول إرشادات تسجيل  
الحالية (دليل وإرشادات سياسة الرعاية الطبية الأولية)  
ودليل BMA لاحتياجات الصحية للمهاجرين، يرجى  
زيارة: <https://bit.ly/2hv37zc>

**NHS**

لدي الحق في التسجيل وتلقي  
العلاج من عيادة طبيب عام

## متى وما هي اللقاحات التي تعطى بشكل روتيني في إنجلترا؟

يتم تقديم التطعيمات للأطفال حديثي الولادة والأطفال الصغار والمراهقين والنساء الحوامل وكبار السن. يمكنك معرفة المزيد عن جدول التطعيم هنا [www.nhs.uk/conditions/vaccinations](http://www.nhs.uk/conditions/vaccinations).

إذا فاتتك أي من اللقاحات في جدول المملكة المتحدة، فقد تظل بحاجة إلى الحماية، حتى في سن أكبر. اطلب من طبيبك أو الممرضة الخاصة بك التتحقق مما إذا كنت بحاجة إلى جرعة تعويضية.

يحتاج الرضع والأطفال الصغار إلى لقاحات لحمايةهم من أمراض الطفولة، بما في ذلك الحصبة والكاف والحمبة الألمانية والفيروسات العضلية والخناق والسعال الديكي والتهاب السحايا وشلل الأطفال والتيتانوس والتهاب الكبد (ب) والسل. يحتاج أطفال ما قبل المدرسة إلى لقاحات معززة لبعض الأمراض المذكورة أعلاه. هذا يساعد على حماية الأطفال بشكل أفضل ولفترات أطول. يحصل أطفال المدارس الابتدائية على التلقيح ضد الأنفلونزا كل عام.

يحتاج المراهقون إلى لقاح آخر (معزّز) لبعض هذه الأمراض، بما في ذلك التهاب السحايا، لتوفير حماية دائمة لفترة أطول في مرحلة البلوغ. كما يتم تقديم لقاح فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) الذي يمكن أن يمنع بعض أنواع السرطان.

إذا كنت تخططين لإنجاب طفل، فعليك أن تتأكد من أنك قد تلقيني جميع لقاحاتك - وخاصة جرعتين من MMR - قبل الحمل.

إذا كنت حاملاً، فأنت بحاجة إلى لقاحات لحمايتك وأنت وطفلك من السعال الديكي والأنفلونزا. يجب أيضاً فحشك (إجراء اختبار دم) للعدوى مثل التهاب الكبد (ب) الذي يمكن أن ينتقل من الأم إلى الطفل. قد يحتاج بعض الأطفال إلى تلقيح إضافي ضد التهاب الكبد (ب) عند الولادة.

يحتاج كبار السن إلى لقاحات لحمايتم من الأنفلونزا والالتهاب الرئوي والقوباء المنطقية (الحزام الناري).

تحدد إلى طبيبك أو الممرضة الممارسة الخاصة بك للتحقق مما إذا كنت أنت أو طفالك بحاجة إلى أي لقاحات روتينية أو إضافية.



## يجب على الجميع في إنجلترا التسجيل لدى طبيب عام. يمكنك رؤيتهم مجاناً ولا تحتاج إلى دليل على العنوان

يمكنك العثور على تفاصيل حول كيفية التسجيل لدى طبيب عام في هذه النشرة وفي [www.nhs.uk/using-the-nhs-nhs-services/gps/how-to-register-with-a-gp-practice](http://www.nhs.uk/using-the-nhs-nhs-services/gps/how-to-register-with-a-gp-practice)

قد تضطر إلى دفع ثمن بعض العلاجات على NHS، ولكن التطعيمات الروتينية مجانية.

## ماذا يجب عليك أن تفعل إذا كنت تواجه مشاكل في الوصول إلى الرعاية الصحية؟

إذا كنت لا تزال تواجه مشكلات، اتصل بالرقم 111.

## تقديم البلدان المختلفة لقاحات مختلفة



من الجيد مراجعة عيادة طبيبك والتأكد من حصولك على جميع اللقاحات التي تقدمها مجاناً هنا في إنجلترا. لا يهم لماذا لم تأخذ اللقاحات، من المهم تعويضها والحصول على الحماية.

قد تكون بعض الأمراض أكثر شيوعاً في البلدان الأخرى، لذلك من المهم أيضًا التتحقق مما إذا كنت بحاجة إلى أي لقاحات إضافية قبل السفر إلى الخارج لزيارة العائلة والأصدقاء - بعض لقاحات السفر ليست مجانية على NHS.

## تعد اللقاحات أكثر الطرق آماناً لحمايةك وعائلتك من الإصابات الخطيرة - فهي تساعدك على الحفاظ على صحتك

في إنجلترا، يتم تقديم معظم اللقاحات مجاناً على NHS. التطعيمات يمكن أن تحميك طوال حياتك. لحماية الأطفال في أقرب وقت ممكن، يتم تقديم العديد من اللقاحات للأطفال والرضع قبل بدء المدرسة. بما أن اللقاحات مقبولة بشكل جيد في إنجلترا، فهي ليست إلزامية.



عادة ما يتم إعطاء التطعيمات من قبل الممرضات الممارسة في عيادة الطبيب العام الخاصة بك. يتم تدريب الممرضات العيادة خصيصاً لتقديم المسحورة وتقديم اللقاحات. ستقوم الممرضة بالتحقق من التاريخ الطبي بعيناه، ولكن طالما أن حالتك أنت أو طفلك على ما يرام، لا يلزم إجراء فحص من قبل الطبيب.

يتم تقديم بعض التطعيمات للأطفال الأكبر سناً في المدرسة. يتم تقديم التطعيمات للبالغين عادة في عيادة الطبيب أو الصيدلية.



إذا لم تكونوا متأكدين مما إذا كنت أنت أو طفلك قد تلقين جميع اللقاحات الموصى بها في إنجلترا - راجعوا عيادة الطبيب العام الخاصة بكم. لم يفت الأوان بعد لتعويض اللقاحات الموصى بها في إنجلترا.



## التسجيل مع عيادة الطبيب العام

يمكن لأي شخص في إنجلترا التسجيل في عيادة الطبيب العام ورقة طبيب أو مرضية الرعاية الأولية مجاناً. لن تحتاج إلى تقديم إثبات الهوية أو حالة الهجرة من أجل التسجيل في عيادة الطبيب العام.

ينطبق هذا أيضًا إذا كنت طالب لجوء أو لاجئاً أو مريضاً مشروداً أو زائراً أجنبياً، سواء كنت تعيش قانونياً في المملكة المتحدة أم لا.

يجب عليك التسجيل حتى لو كنت بصحة جيدة. لن تعرف متى قد تحتاج إلى رعاية صحية ويمكن للعيادة تقديم خدمات وقائية للحفاظ على صحتك.

إذا كنت بحاجة إلى مساعد أو مترجم إشوفي، اطلب من طبيبك العام.

